





## A semente do novo crescimento encontra-se na terra.

A importância da pesquisa agrícola está mudando rapidamente. A erosão do solo, o crescimento global da população, a bioenergia e as alterações climáticas são desafios do futuro. E todos eles reclamam uma resposta.

A WINTERSTEIGER já oferece resposta a uma dessas questões com uma solução integrada para a moderna experimentação agrícola. Ela permite pesquisa, cultivo, testes e pré-propagação de culturas agrícolas até culturas especiais no mais alto nível.

Na experimentação agrícola mecanizada, o êxito global depende do uso de produtos de máxima qualidade em todas as fases do processo de cultivo. Essa é a razão pela qual você poderá encontrar neste prospeto uma grande variedade de equipamentos projetados para a preparação de ensaios de laboratório - e todos eles com os elevados níveis de qualidade que caracterizam os produtos da WINTERSTEIGER.



**Conteúdo:**

<b>Debulhadora de laboratório LD 350</b>	<b>4</b>
<b>Debulhadora de espigas de laboratório LD 180</b>	<b>7</b>
<b>Debulhadora de espigas de laboratório Hege 16</b>	<b>8</b>
<b>Descascador de milho de laboratório LS 230</b>	<b>9</b>
<b>Dispositivo de desinfecção úmida Hege 11</b>	<b>10</b>
<b>Dispositivo de desinfecção úmida Hege 14</b>	<b>12</b>
<b>Dispositivo de desinfecção úmida Hege 12</b>	<b>13</b>
<b>Picador de laboratório Hege 44</b>	<b>14</b>
<b>Separador de amostras Hege 6</b>	<b>15</b>
<b>Separador de amostras Hege 7</b>	<b>15</b>
<b>Atendimento pós-vendas</b>	<b>16</b>
<b>WINTERSTEIGER SEEDMECH</b>	<b>17</b>
<b>WINTERSTEIGER Worldwide</b>	<b>19</b>



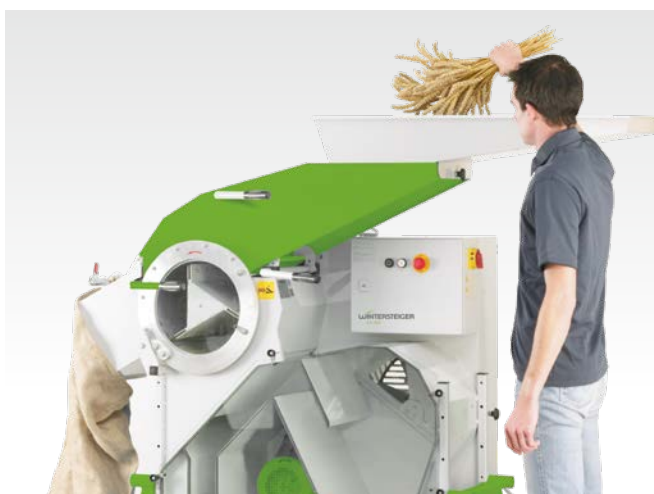
## Debulhadora de laboratório LD 350

A WINTERSTEIGER LD 350 é uma debulhadora de laboratório para plantas individuais, feixes de espigas e parcelas pequenas de sementes de vegetais das mais pequenas até grãos maiores.

A LD 350 é apropriada para debulhar, esbagoar e limpar cereais, legumes, sementes de vegetais, trevos, gramas, arroz e etc., sem quebra e perda de sementes, como também sem misturas.

## Princípio de funcionamento.

- Os feixes de espigas são conduzidos à unidade de debulha através do duto de alimentação
- O ajuste contínuo da corrente de ar possibilita a pureza máxima do produto da colheita
- Palha e o fardo dos cereais são transportados para o saco destinado a eles, enquanto o grão e os restos mais finos dos talos são armazenados em duas tinas independentes
- Os ajustes progressivos da velocidade do tambor de debulha, os 18 diferentes côncavos, bem como as barras esbagoadoras e batedoras asseguram um ajuste fácil às diferentes culturas



Carregamento



Troca do côncavo

### Opções

#### 18 diferentes côncavos possibilitam uma debulha perfeita

<b>1 x 3 mm</b>	Para sementes de grãos especialmente finos, como trevo, grama, sementes de flores (couve-flor, agrião, ervilha-de-cheiro e etc.) - de tamanho inferior a 1 mm
<b>1,5 x 4,5 mm</b>	Para sementes de grãos pequenos, como trevo, grama, sementes de flores (chicória, alface, agrião, ervilha-de-cheiro e etc.) - de tamanho inferior a 1,5 mm
<b>2 x 6 mm</b>	Para trevo, grama, sementes de flores e sementes miúdas de leguminosas (alho-poró, couve-flor, chicória, agrião, ervilha-de-cheiro e etc.) - de tamanho inferior a 2 mm
<b>2,5 x 7,5 mm</b>	Para trevo, grama, colza, sementes de flores e sementes miúdas de leguminosas (couve roxa, couve branca, cenoura, cebola, funcho, brócolis e etc.) - de tamanho inferior a 2,5 mm
<b>3 x 9 mm</b>	Para trevo, grama, colza, sementes de flores e sementes miúdas de leguminosas (repolho, cebola, funcho, brócolis, rábano, agrião e etc.) - de tamanho inferior a 3 mm
<b>4,5 x 13,5 mm</b>	Para trevo, grama, colza, sementes de flores e sementes finas de leguminosas, cereais, culturas especiais (rabanete, trigo, milho-miúdo, sorgo e etc.) - de tamanho inferior a 4,5 mm
<b>5 x 15 mm</b>	Para tipos de cereais com grãos de tamanho médio (trigo, aveia, sorgo e etc.) e todos os tipos de grãos de tamanho inferior a 5 mm
<b>6 x 18 mm</b>	Para cereais com grãos de maior diâmetro (aveia, centeio e etc.) e todos os tipos de grãos de tamanho inferior a 6 mm
<b>3 x 3 mm</b>	Para grãos redondos ou arredondados, como sementes de leguminosas e culturas especiais (couve roxa, couve branca, alho-poró, cebola, brócolis e etc.) - de tamanho inferior a 3 mm
<b>4 x 4 mm</b>	Para grãos redondos ou arredondados (rabanete, espinafre e etc.) - de tamanho inferior a 4 mm
<b>5 x 5 mm</b>	Para grãos redondos ou arredondados (beterraba e etc.) - de tamanho inferior a 5 mm
<b>6 x 6 mm</b>	Para grãos redondos ou arredondados (beterraba, ervilha-de-cheiro e etc.), bem como também cereais (cevada, arroz e etc.) - de tamanho inferior a 6 mm
<b>8 x 8 mm</b>	Para grãos redondos ou arredondados (ervilha, gão-de-bico, ervilha-de-cheiro e etc.) - de tamanho inferior a 8 mm
<b>10 x 10 mm</b>	Para grãos redondos ou arredondados (ervilha, gão-de-bico, feijão, tremoço e etc.) - de tamanho inferior a 10 mm
<b>12 x 12 mm</b>	Para grãos redondos ou arredondados (ervilha, gão-de-bico, feijão, feijão de soja, tremoço e etc.), eventualmente também grãos mais longos - de tamanho inferior a 12 mm
<b>15 x 15 mm</b>	Para grãos grandes, como ervilhas, feijão, feijão de soja e etc - de tamanho inferior a 15 mm
<b>18 x 18 mm</b>	Para grãos especialmente grandes, como ervilha, feijão grande e etc - de tamanho inferior a 18 mm
<b>20 x 20 mm</b>	Para grãos especialmente grandes, como feijão grande - de tamanho inferior a 20 mm
<b>Côncavo com dentes</b>	Para arroz

As barras para retirar praganas estão disponíveis como opcionais.

## Opções.

As seguintes versões móveis da WINTERSTEIGER LD 350 estão disponíveis:



Base móvel com duas rodas



Reboque de um eixo com iluminação



Base móvel com quatro rodas

### Dados técnicos

<b>Motor trifásico</b>	3 x 208-240 V, 50/60 Hz, 2,3 kW 3 x 360-415 V, 50/60 Hz, 2,3 kW
<b>Motor de corrente alternada</b>	1 x 208-230 V, 60 Hz, 2,3 kW
<b>Tambor de debulha</b>	Contínuo 300 - 1400 rpm
<b>Dimensões</b>	
<b>Dimensão</b>	Comprimento: 1850 mm Largura: 720 - 1000 mm Altura: 1700 mm
<b>Peso</b>	Aprox. 230 kg
<b>Opções</b>	
<b>Motor a gasolina</b>	2,9 kW (4 PS), 169 ccm
<b>Motor a diesel</b>	3,5 kW (5 PS), 230 ccm
<b>Base móvel</b>	Com duas rodas, com quatro rodas (Ø 100 mm ou Ø 260 mm)
<b>Reboque</b>	Reboque de um eixo, sem freio, com barra de reboque e iluminação

Reservamo-nos ao direito de realizar modificações técnicas.



# Debulhadora de espigas de laboratório LD180

A WINTERSTEIGER LD 180 é uma debulhadora de espigas de laboratório para a debulha de cereais, ervilha, grama e sementes de grãos pequenos. Graças à disposição clara do componente de debulha e limpeza, e à possibilidade de realizar o controle visual através de um visor transparente, garante-se um controle preciso do processo de debulha.

## Princípio de funcionamento.

- Espigas individuais ou feixes com comprimento de até 18 cm podem ser alimentados ou introduzidos pelo talo no tambor de debulha para serem debulhados e as espigas vazias retiradas novamente pelo talo
- Um pedal é usado para abrir o alçapão do tambor de debulha e o esvaziamento de seu conteúdo na caixa de sementes
- Diferentes ajustes de fluxo de ar possibilitam o mais puro resultado de colheita
- O ajuste progressivo da velocidade do tambor de debulha assegura uma fácil adaptação aos diferentes tipos de culturas
- A palha e os restos dos talos são aspirados por meio um ventilador e conduzidos a um saco próprio



Carregamento



### Dados técnicos

<b>Motor de corrente alternada</b>	1 x 220-230 V, 50 Hz, 0,75 kW 1 x 110 V, 60 Hz, 0,75 kW
<b>Tambor de debulha</b>	Contínuo 560 - 1400 rpm
<b>Ventilador</b>	1720 rpm
<b>Dimensões</b>	
<b>Dimensão</b>	Comprimento: 750 mm Largura: 450 - 750 mm Altura: 1100 mm
<b>Peso</b>	Aprox. 60 kg
<b>Opções</b>	
<b>Motor a gasolina</b>	2,2 kW (3 PS), refrigerado a ar e partida manual
<b>Base móvel</b>	Duas rodas com pneus de borracha e alça de transporte

Reservamo-nos ao direito de realizar modificações técnicas.

# Debulhadora de espigas de laboratório Hege 16

A Hege 16 é uma debulhadora de espigas de laboratório para a debulha de cereais, ervilha e sementes de grãos pequenos com dispositivo de enchimento do depósito opcional. Graças à disposição clara do componente de debulha e limpeza e à possibilidade de realizar o controle visual através de um visor transparente, garante-se um controle preciso do processo de debulha.

## Princípio de funcionamento.

- A comprovada técnica da debulhadora Hege 16 assegura uma debulha rápida e cuidadosa
- O resultado da debulha é limpo no procedimento de fluxo de contracorrente de ar e recolhido em um recipiente ou depósito
- O ajuste contínuo da velocidade do tambor de debulha, a regulagem central dos côncavos, diversos côncavos, bem como as barras esbagoadoras e bateras asseguram um ajuste fácil às diferentes culturas
- O ajuste contínuo da corrente de ar garante a pureza máxima do produto da colheita



Carregamento



Dispositivo de enchimento do depósito opcional



### Dados técnicos

<b>Motor trifásico</b>	3 x 400 V, 50 Hz, 1,1 kW
<b>Motor de corrente alternada</b>	1 x 220-230 V, 50 Hz, 0,75 kW
<b>Tambor de debulha</b>	Contínuo 430 - 2400 rpm
<b>Dimensões</b>	
<b>Dimensão</b>	Comprimento: 950 mm
	Largura: 600 mm
	Altura: 1200 mm
<b>Peso</b>	Aprox. 95 kg

Reservamo-nos ao direito de realizar modificações técnicas.

# Descascador de milho de laboratório LS 230

O descascador de milho de laboratório WINTERSTEIGER LS 230 é projetado para o descascamento completo e cuidadoso dos grãos de milho.

## Princípio de funcionamento.

- As espigas de milho são alimentadas individualmente através de um cone de alimentação, passam por um disco com dentes e são descascadas com cuidado especial
- A condução elástica faz com que tanto as espigas extremamente pequenas como as grandes sejam totalmente descascadas
- Os grãos alcançam um depósito passando por uma peneira e os sabugos caem da máquina em um recipiente coletor



Carregamento



Recipiente coletor e depósito de grãos



### Dados técnicos

Motor trifásico	3 x 380-415 V, 50 Hz, 0,9 kW		
Dimensões			
Dimensão	Comprimento:	1000 mm	
	Largura:	580 mm	
	Altura:	1200 mm	
Peso	Aprox. 150 kg		

Reservamo-nos ao direito de realizar modificações técnicas.

# Dispositivo de desinfecção úmida Hege 11

Com o dispositivo de desinfecção úmida Hege 11, é possível conservar volumes diferentes de sementes em função de sua quantidade (20 - 3000 g) usando três tamanhos distintos de recipientes de desinfecção.

## Princípio de funcionamento.

A força centrífuga empurra as sementes para a parede externa da cuba de desinfecção e faz com que circulem. O desinfectante é distribuído uniformemente sobre as sementes por meio do disco centrífugo.

### A dosagem do desinfectante é feita por meio de:

- Dispensettes para a desinfecção com um meio único
- Varipettes com pontas intercambiáveis para diferentes desinfectantes

O acionamento é feito por meio de um motor elétrico.

## Características de desempenho.

- Recipientes de desinfecção facilmente intercambiáveis para diferentes quantidades
- Indicado para todos os tipos de sementes
- A dosagem precisa do desinfectante garante uma qualidade de desinfecção de cada semente individual uniformemente alta (mesmo em pequenas quantidades)
- Preservação da qualidade de germinação mediante um tratamento cuidadoso
- Esvaziamento fácil e completo do recipiente de desinfecção
- Opção: sistema de limpeza por injeção de ar para uma perfeita limpeza da cuba de desinfecção



Dispensette mit Braunglasflasche



Varipette



Recipiente de desinfecção pequeno - mediano - grande



Opção: sistema de limpeza por injeção de ar



Dados técnicos	
Quantidade de sementes/ recipiente de desinfecção	Pequeno 1 l para 20 – 100 g de sementes Mediano 7 l para 80 – 1000 g de sementes Grande 14,5 l para 500 – 3000 g de sementes
Esvaziamento	Manual por meio de uma alavanca
Motor de corrente alternada	1 x 208-230 V, 50/60 Hz 1 x 110 V, 60 Hz
Dimensões	
Dimensão	Comprimento: 700 mm Largura: 550 mm Altura: 1300 mm
Peso	Aprox. 60 kg

Reservamo-nos ao direito de realizar modificações técnicas.

# Dispositivo de desinfecção úmida Hege 14

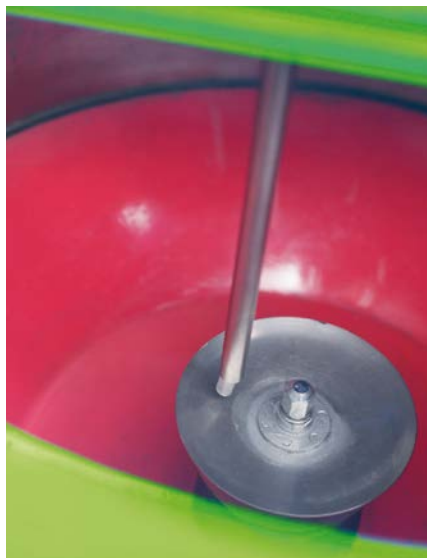
O dispositivo de desinfecção úmida Hege 14 é especialmente adequado para desinfecção em lotes e incrustação de quantidades de sementes em lotes (até 10 kg).

## Princípio de funcionamento.

A força centrífuga empurra as sementes para a parede externa e faz com que circulem. O desinfectante é distribuído uniformemente sobre as sementes por meio da bomba dosadora e do disco centrífugo.



Bomba dosadora



Disco centrífugo

## Características de desempenho.

- Indicado para todos os tipos de sementes
- A dosagem precisa do desinfectante garante uma qualidade de desinfecção de cada semente individual uniformemente alta (mesmo em pequenas quantidades)
- Alto rendimento graças ao curto tempo de mistura (1 a 3 lotes por minuto)
- Preservação da qualidade de germinação mediante um tratamento cuidadoso
- Esvaziamento fácil e completo do recipiente de desinfecção
- Nenhum tempo de limpeza necessário ao trocar sementes



### Dados técnicos

<b>Quantidade de sementes</b>	Até aprox. 10 kg (de acordo com o tipo de semente)
<b>Esvaziamento</b>	Alçapão de acionamento pneumático
<b>Motor trifásico</b>	3 x 208-240 V, 50/60 Hz 3 x 360-415 V, 50/60 Hz
<b>Motor de corrente alternada</b>	1 x 110 V, 60 Hz
<b>Dimensões</b>	
<b>Dimensão</b>	Comprimento: 800 mm Largura: 800 mm Altura: 1300 mm
<b>Peso</b>	Aprox. 135 kg

Reservamo-nos ao direito de realizar modificações técnicas.

# Dispositivo de desinfecção úmida Hege 12

Com o dispositivo de desinfecção úmida Hege 12, é possível desinfetar sementes em depósitos de doze câmaras. Depósitos de quatro e seis câmaras podem ser usados para quantidades pequenas.

## Princípio de funcionamento.

O carro de desinfecção é arrastado através do depósito. Ao mesmo tempo as sementes são movimentadas por meio de ar comprimido. Através de um dosador, chega aos grãos em movimento uma quantidade de desinfetante, ajustada previamente com precisão. A dosagem ocorre a partir de um recipiente de 0,5 l e é ajustável de 200 a 2000 ml.

## Características de desempenho.

- A dosagem precisa do desinfetante e a mistura intensiva das sementes garantem uma qualidade de desinfecção uniformemente alta
- Ajuste extremamente preciso da quantidade de desinfetante no dosador
- Manuseio fácil
- Alto rendimento: 10 depósitos de 12 câmaras em aprox. 45 segundos



### Dados técnicos

Aparelho básico	■ Carro de desinfecção com dosador e bocais de ar integrados	
	■ Duas bandejas de depósitos para fixar e transportar depósitos	
	■ Dispositivo de lavagem para limpar o dosador	
Dimensões		
Dimensão	Comprimento:	115 mm
	Largura:	400 mm
	Altura:	400 mm
Peso	Aprox. 16 kg	

Reservamo-nos ao direito de realizar modificações técnicas.

# Picador de laboratório Hege 44

Para picar plantas de forragem na experimentação agrícola, como todos os tipos de trevos e gramas, alfafa, milho ensilado, bem como plantas de culturas intercalares.

## Princípio de funcionamento.

A amostra da planta é colocada na esteira transportadora. Pressionando-se a alavanca do cilindro de pressão, os mecanismos de alimentação são acionados e a amostra é conduzida para o picador com rodas de disco. O cilindro de pressão permanece acionado até que toda a amostra tenha sido picada. Para esvaziar o material picado, basta retirar a tina coletora.



## Características de desempenho.

- Alimentação constante de material picado por meio de uma esteira transportadora, um cilindro de pressão e dois rolos alimentadores
- O rolo alimentador superior é posicionado sobre molas oscilantes, de modo que se adapta automaticamente à quantidade de amostras de plantas alimentadas e exerce pressão prévia sobre o material a ser picado
- A roda de disco com três lâminas especiais revestidas garante a melhor qualidade de corte
- O comprimento do corte pode ser regulado ajustando-se em progressão contínua a velocidade da esteira transportadora
- Avançadas características autolimpantes
- Opção: afiador de lâminas
- Tina coletora de material picado



### Dados técnicos

<b>Motor de corrente alternada</b>	1 x 208-240 V, 50/60 Hz 1 x 110 V, 60 Hz
<b>Capacidade da tina coletora</b>	Aprox. 20 litros
<b>Dimensões</b>	
<b>Dimensão</b>	Comprimento: 800 mm Largura: 600 mm Altura: 1050 mm
<b>Peso</b>	Aprox. 130 kg

Reservamo-nos ao direito de realizar modificações técnicas.

## Separador de amostras Hege 6

Para a separação de sementes em sacos ou vasilhas.

### Princípio de funcionamento.

- Quando o cone de alimentação é levantado, as sementes caem em um distribuidor cônico de diversas câmaras, sendo divididas em quantidades homogêneas e depositadas em sacos ou vasilhas
- Procedimento indireto: 2 – 3 – 4 – 5 – 6 frações. As frações de dois orifícios de descarga são, nesse caso, reunidas em uma mesma fração, o que permite uma distribuição precisa das amostras de sementes
- Procedimento direto: 4 – 6 – 7 – 8 – 10 – 12 frações. Aqui cada orifício de descarga corresponde a uma fração. É possível dispor de vários distribuidores dependendo das frações desejadas

### Características de desempenho.

- Divisão da quantidade de sementes previamente pesadas em frações idênticas, em apenas alguns segundos
- Método rápido e econômico de preparação da semeadura
- Opção: diversos cones de alimentação Ø 30 – 50 – 75 mm



## Separador de amostras Hege 7

Para a separação de sementes em depósitos.

### Princípio de funcionamento.

Quando o cone de alimentação é levantado, as sementes caem em um distribuidor cônico de diversas câmaras, sendo divididas em quantidades homogêneas por meio de dois orifícios de descarga e em seguida armazenadas em depósitos de quatro ou seis câmaras.

### Características de desempenho.

- Divisão da quantidade de sementes previamente pesadas em frações idênticas, em apenas alguns segundos
- Método rápido e econômico de preparação da semeadura
- Opção: diversos cones de alimentação Ø 30 – 50 – 75 mm



# Atendimento pós-vendas WINTERSTEIGER. A entrega do produto é apenas o início.

O melhor momento de avaliar a qualidade de um investimento é muitos anos após a entrega do produto. Por esta razão, a WINTERSTEIGER criou um atendimento pós-vendas de alcance mundial.

## Ativação e treinamento

A WINTERSTEIGER garante a ativação e treinamento no mundo todo e naturalmente no local.

## Manutenção pró-ativa

Manutenção e substituição preventiva de peças de desgaste predefinidas, em períodos predeterminados, eliminam problemas antes de seu aparecimento. Por exemplo, durante o período de férias anuais dos nossos clientes mantendo os custos o mais baixos possíveis.

## Plantão telefônico

Com este serviço, destacamos nossa elevada exigência quanto aos serviços prestados a nossos parceiros no mundo todo. Isto garante o suporte de primeira classe mesmo fora de nosso horário comercial.

## Equipe de atendimento competente

Uma grande equipe de colaboradores altamente qualificados cuida ao todo de:

- Instalação e ativação
- Treinamento
- Manutenção preventiva
- Conversões
- Modificações
- Eliminação de falhas
- Reparos
- Suporte
- Rápido fornecimento de peças de reposição

## Serviços de assessoria

- Assessoria de especialistas em equipamentos técnicos para instituições de pesquisa
- Participação em simpósios internacionais de cultivo de sementes
- Contatos com especialistas
- Assessoria de consultores da área agrônômica na definição e implementação de projetos e transferência de tecnologia



## Orientação e cursos de treinamento intensivos

A WINTERSTEIGER presta regularmente serviços de orientação e oferece cursos de treinamento para o pessoal de serviço diretamente no local, em nossa matriz na Áustria ou em uma de nossas representações ao redor do mundo. Eles são a base para o domínio perfeito da máquina e uma utilização livre de problemas, o que auxilia a evitar períodos de inatividade e reduz custos. Os engenheiros da WINTERSTEIGER e os de nossos representantes recebem treinamento contínuo e informações sobre produtos relativos a novos avanços.

# Quem semeia com a WINTERSTEIGER, com ela também colhe.

A WINTERSTEIGER é a número um no mundo em venda e produção de equipamentos para pesquisa agrícola, líder de um nicho de mercado que tende a crescer no futuro. O grande desafio enfrentado na área de experimentação agrícola é colaborar de forma decisiva no desenvolvimento da produção sustentável de alimentos e energia.

A WINTERSTEIGER oferece soluções completas para todo o processo de cultivo de sementes. Graças ao conceito „One-Stop-Shop“ da WINTERSTEIGER, o cliente obtém tudo junto. Na qualidade de especialista em aplicações, a WINTERSTEIGER impressiona com o seu know-how em processos e os seus serviços proativos ao longo de toda a cadeia produtiva.

O portfólio de produtos abrange ceifeiras-debulhadoras de parcelas e de multiplicação, colheitadeiras de parcelas de forragem, semeadoras de parcelas, soluções de software para gestão de dados, equipamentos para avaliação, fertilização e proteção das plantas, assim como maquinaria de laboratório.



Como um amplo fornecedor no campo da experimentação agrícola, a WINTERSTEIGER comprovou ser parceiro forte de clientes das mais diversas áreas:

- Universidades de agronomia e centros de pesquisa
- Ministérios da agricultura e seus respectivos órgãos para o cultivo de plantas
- Instituições nacionais e internacionais para projetos de desenvolvimento
- Empresas nacionais e internacionais que desenvolvem pesquisas na área de cultivo e proteção de plantas
- Empresas prestadoras de serviços que realizam testes para empresas de pesquisa

Uma semente valiosa  
merece uma colheita cuidadosa.



# WINTERSTEIGER. A Global Player.

A WINTERSTEIGER AG é um grupo de engenharia de máquinas e de instalações com presença internacional que desde sua fundação, em 1953, atua como fornecedora de soluções inovadoras para clientes em nichos de mercado tecnologicamente exigentes, tendo conquistado uma posição de liderança nesse setor. As unidades de negócio do grupo compreendem:

## ■ SEEDMECH

- Soluções completas em melhoramento seletivo e pesquisa de plantas

## ■ SPORTS

- Fornecedor de soluções completas para a locação e manutenção de produtos de desporto
- Sistemas para secagem higiênica de artigos esportivos e vestuário de trabalho
- Soluções individuais completas

## ■ WOODTECH

- Soluções de processo para o corte fino de madeira com precisão, reparo e cosmética da madeira
- Lâminas de serra para madeira, alimentos e metal
- Máquinas para serração móvel e estacionária
- Equipamentos e soluções de automação

## ■ METALS

- Máquinas e equipamentos na área da técnica de nivelamento



Matriz situada em Ried im Innkreis, Áustria superior

O sucesso começa com a decisão certa.  
No momento certo. Esperamos por você!



Worldwide No.1  
**WINTERSTEIGER**  
in field research equipment.

#### Centrais:

**Áustria:** WINTERSTEIGER AG, 4910 Ried, Austria,  
Dimmelstrasse 9, Tel.: +43 7752 919-0, Fax: +43 7752 919-57,  
seedmech@wintersteiger.at

#### Empresas coligadas no mundo:

**Alemanha:** WINTERSTEIGER AG, 4910 Ried, Austria,  
Dimmelstrasse 9, Tel.: +49 2927 1241, seedmech@wintersteiger.at

**Brasil:** WINTERSTEIGER South América Comercio de  
Maquinas Ltda., Rua dos Cisnes 348, CEP: 88137-300,  
Palhoça, SC – Brasilien, Tel./Fax: +55 48 3344 1135,  
office@wintersteiger.com.br

**Canadá:** WINTERSTEIGER Inc., 851-57 Street East,  
Saskatoon, SK S7K-5Z2, Tel.: +1 855 216-6537,  
Fax: +1 306 343 8278, mailbox@wintersteiger.com

**China:** WINTERSTEIGER China Co. Ltd., RM305, Lunyang  
Mansion, No.6 Beisanhuan Middle Road, Xicheng District,  
100011 Beijing, Tel.: +86 10 6205 6807, Fax: +86 10 6205 2007,  
office@wintersteiger.com.cn

**França:** SKID WINTERSTEIGER S.A.S., 93 Avenue de la Paix,  
F-41700 Contres, Tel.: +33 254 790 633, Fax: +33 254 790 744,  
alphonse.pascal@wintersteiger.com

**Grã-Bretanha:** TRIALS Equipment (UK) Ltd,  
CM7 4EH Wethersfield, Hudson's Hill, Hedingham Road,  
Tel.: +44 (0) 1371 850793, sales@trialseq.co.uk

**Itália:** WINTERSTEIGER Italia s.r.l., Strada Ninz, 82,  
I-39036 La Villa in Badia (BZ), Tel.: +39 0471 844 186,  
Fax: +39 0471 188 1664, info@wintersteiger.it

**Rússia:** ООО „WINTERSTEIGER“, Krzhizhanovsky Str. 14,  
Build. 3, 117218 Moscow, Tel.: +7 495 645 84 91,  
Fax: +7 495 645 84 92, office@wintersteiger.ru

**USA:** WINTERSTEIGER Inc., 4705 Amelia Earhart Drive,  
Salt Lake City, UT 84116-2876, Tel.: +1 801 355 6550,  
Fax: +1 801 355 6541, mailbox@wintersteiger.com

#### Representantes:

África do Sul, Argélia, Argentina, Austrália, Bélgica, Bolívia, Bulgária, Casaquistão, Chile, Colômbia, Coreia, Dinamarca, Egito, Equador, Eslováquia, Espanha, Grécia, Holanda, Hungria, Índia, Irã, Irlanda, Japão, Marrocos, México, Noruega, Nova Zelândia, Polónia, Reino Unido, República Checa, Romênia, Síria, Suécia, Tunísia, Turquia, Ucrânia, Uruguai, Venezuela. Os dados de contato de nossos representantes estão disponíveis em [www.wintersteiger.com/seedmech](http://www.wintersteiger.com/seedmech).